

DBI!posten

December
www.dbi.edu

Dansk Bibel-Instituts nyhedsavis

Taler Gud dansk, norsk eller etiopisk?

→ | Traditionen tro indbyder DBI til januarkursus for teologer og andre interesserede. Traditionelle kan man dog næppe kalde programmets emner.

Torsdag kl. 10.15-12.00: »I al sin glans nu stråler solen over Babettes gæstebud«. Jo, den er god nok. Jeg sidder med et program, som byder mig velkommen til januarkursus på Dansk Bibel-Institut den 19.-23. januar 2004. Og torsdag formiddag har altså dette emne, som nok kan pirre nysgerrigheden. Programmet afslører, at det kommer til at handle om, hvordan vi frem-

lægger centrale bibelske temaer, så de forstås af den moderne dansker.

Evangeliet i en nutidig kontekst

Emnet er givet af Ivar Smedsrød, der skal undervise tre formiddage. Han er lærer på Normisjons Bibelskole i Oslo og er også High School Coordinator i IFES Europa. Januarkursusets tema er *Taler Gud dansk?*, og Ivar Smedsrød vil ud fra emnerne at dømme tale om det at kommunikere evangeliet i en nutidig kontekst. Onsdag drejer det sig om forkyndelsen og sproget; hvad er uforanderligt, og hvad er

kulturelt betinget. Fredag skal det handle om medieverdens udfordringer og den øgede internationalisering.

Udover Ivar Smedsrøds undervisning belyses temaet *Taler Gud dansk?* fra forskellige andre vinkler: TKM-leder Finn Aa. Rønne skal tale om kristendommen i en etiopisk form: *Når Gud taler etiopisk – hvad kan vi få ud af det?*. Og så er der planlagt en paneldebat med emnet *Så tal dog dansk!* med et panel bestående af en politisk redaktør, en efterskolelærer og en frime-nighedspræst.

Menigheden

Kurset vil i særlig grad fokusere på menigheden. Som et nyt tiltag vil der være en aften særligt for menighedsrådsmedlemmer ledt af Margrethe Winther-Nielsen, som er menighedsrådsformand. Og flere af underviserne tager menighedsrelaterede emner op. Rektor Jens Ole Christensen vil tale om, hvordan vi vurderer forkyndelsen i menigheden, og Birger Nygaard, som er generalsekretær i Areopagos har emnet *Hvordan vurdere menighedsmodeller i dag*. Luthersk Missionsforenings landsformand Jens C. Schmidt taler over emnet

En lægmand taler ud.

Hver morgen vil der være samling med forkyndelse og bøn ved Hans Erik Nissen, og torsdag aften er der gudstjeneste og festaften med middag.

Alle er velkomne til at deltage i Januarkurset på DBI 19.-23. januar 2004. Programmet kan ses på www.dbi.edu eller bestilles på kontoret på tlf. 33135500.

Af stud. theol.
Martin Krak



Mange tjenester i brug på DBI

→ | Mange, som har været i kontakt med DBI, har sikkert fået Jette i telefonen. Men hvem gemmer sig egentligt bag stemmen?

Jette, hvad laver du helt konkret her på DBI?

Mine opgaver er af meget forskellig art, der er telefon, post, korrespondance, indtast-

ninger m.m. Hertil kommer en masse småting for kolleger og studerende, kopikort, oversigter over aktiviteter i huset, kaffe og en buket på bordet til mødedeltagere osv. Overordnet er jeg en blæksprut-teart, som forsøger at drage omsorg for, at alle, som kontakter, bruger og kommer i huset, oplever sig velkomne og værdsatte. Jeg er en mellemting mellem sekretær og værtinde.

Hvad har du beskæftiget dig med tidligere?

Jeg har en HH i økonomi og har læst religionssociologi på Københavns Universitet. Så er jeg ved at afslutte en uddannelse som merkonom i markedsføringsplanlægning, hvor jeg i afslutningsprojektet skriver om DBI.

Ellers har jeg bl.a. været volontør hos israelske og danske organisationer blandt ældre og handicappede, samt som malkepige i kibbutz. Yderligere er jeg frivillig hos Dansk Europamission, hvor jeg arbejder med projekter blandt ældre, handicappede og bibelskolestuderende kristne i Aserbajds-

jan, som har det hårdt i det urohærgede Kaukasus.

Hvad er dit 'drive'?

Vigtigst for mig er at bruge mine nådegaver til at tjene Kristus. Det er ikke bare i traditionelt missionsarbejde og prædiken, kristne kan tjene Gud. Der er mange forskellige nådegaver blandt kristne. At lave administrative opgaver, udvise gæstfrihed og omsorg er også en måde at tjene Gud på. Jeg tror, DBI er et redskab i Guds hånd – unge med kald til mission eller præstegerning skal kunne komme i et kristent fællesskab og få højt kvalificeret undervisning af bekendende kristne under deres studier. Ligesom præster og lægfolk i DBI har et sted, hvor de kan blive udru-stet til tjeneste.

Hvad har særlig betydning for dig i arbejdet på DBI?

Det ligger mig meget på hjerte, at vi har en god kontakt med DBI's venner, og at der er gensidig tillid og afhængighed – at vennerne erfarer DBI som deres ven. Det er meget vigtigt, at DBI gør alt for at

vennerne forstår, at de er DBI's pulsslæg, at vi er afhængige af deres forbøn for DBI, og for at de beder unge med kald frem. Vi har også brug for vennernes tillidsfulde vejledning og økonomiske opbakning.

Hvordan vil du beskrive DBI?

DBI er ikke bare et sted. Det er et sted, hvor hellige ting sker.

Interview af stud. theol.
Lars Frederiksen



Styrelse og ansatte lærte sammen

→ | Ledelseskonsulent Kai Svendsen underviste ved DBI's seneste styremøde.

Ved styremødet sidst i oktober var styrelsen og de ledende medarbejdere på skolebænk sammen. Fredag aften underviste ledelseskonsulent Kai Svendsen os i *forholdet mellem styrelse og medarbejdere*. Aftenen var et led i styrelsens femårige målsætning, som blandt andet går ud på, at DBI vil arbejde for inspiration og udvikling af styremedlem-

mer og andre frivillige ledere på DBI'.

Hovedtankerne i Kai Svendsens oplæg handlede om, hvordan styrelse og medarbejdere, ud fra hver sin funktion, kan virke med på, at DBI når de vedtagne mål. Et andet vigtigt tema var arbejdsdelingen mellem styrelse og medarbejdere, hvor det blev pointeret, at styrelsen har det overordnede ansvar for DBI's arbejde, mens medarbejderne har ansvar for, at DBI's mål gennemføres i hverdagen.



Internt samarbejde og arbejdsdeling var på dagsordenen for DBI's styrelse og ansatte.

DBIposten

Redaktion

Landssekretær Kurt Dalsgaard, *ansv.*
Rejsesekretær Daniel Burgdorf, *red.sekr.*
Stud. theol. Martin Krak
Stud. theol. Lars Frederiksen
TKM-student Thomas Olofson

Indlæg til DBIposten sendes til
dbi-posten@dbi.edu

DBIposten sendes gratis til
interesserede

Layout

Christian Rahbek Olsen

Tryk

Morsø Folkeblad

ISSN 0906-825X



DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologi-studerende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibelro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Frederiksborggade 1B 1.
1360 København K
Telefontid hverdage kl. 9-12
Tlf: 33135500
Fax: 33136989
Email: dbi@dbi.edu
Web: www.dbi.edu
Giro 5 21 59 00
Studentertelefon: 33138040

Formand for styrelsen

Egon Kattner
Højbovej 26
2500 Valby
Telefon: 36 17 64 47
Email: eka@km.dk

Administration

Rektor
Jens Ole Christensen
Konst. sekretariatsleder
Jette Frida Jessen
TKM-sekretær
Solweig Christensen

Undervisning

Lærerrådsformand
Jens Bruun Kofoed
TKM-leder
Finn Aa. Rønne

Mødevirksomhed

Landssekretær
Kurt Dalsgaard
Rejsesekretær
Daniel Burgdorf
Fritidsrejsesekretær
Svend Aage Paulsen
Tlf: 47315618

TKM-hold til sommer – hvis vi undgår underskud

→ | På styremødet sidst i oktober blev budgettet for 2004 drøftet. Efter den meget stramme økonomi her i efteråret, var det en meget vanskelig drøftelse.

En af de besparelser, som har været drøftet intenst de sidste måneder, er, om vi skulle undlade at optage et TKM-hold til sommer og derved spare noget på lønninger. Konklusionen på styremødet blev dog, at vi ønsker at optage et nyt hold til sommer under forudsætning af, at vi undgår et underskud i 2003, og at testamentariske gaver kan hensættes i en udligningspulje til budgetudjævning for de kommende år. Samtidig blev det

besluttet, at der af økonomiske grunde ikke kan ansættes flere lærere i 2004. Det vil sige, at der skal bruges mange timelærere for at få undervisningen til at hænge sammen. Med et nyt TKM-hold til sommer giver DBI fuld undervisning til fire årgange samtidig med, at vi giver undervisning til teologistuderende ved København Universitet. Den eneste forøgelse af de faste lærerkræfter er, at Jakob Olsen fra nytår får udvidet sin ansættelse på DBI fra en halvtidsstilling til en stilling på trekvart tid.

Et gavebudget på ca. 5,2 mio. kr. blev vedtaget. Det er en stigning på 524.000 kr. i forhold til 2003. En del af

denne stigning dækkes ved overførsel fra den ovenfor omtalte udligningspulje fra

testamentariske gaver.

af landssekretær Kurt Dalsgaard



Det nye TKM-hold, der startede i sommers, hvoraf to personer går på LMs 1-årige linie.

Ny næstformand

Per Kofoed Munch, som er blevet sognepræst i Nyker på Bornholm, har ønsket at stoppe som næstformand i DBI's styrelse. Som ny næstformand er valgt dr. med. Mogens Holst Nissen, Valby.

Økonomien lige nu

→ | Et stykke vej endnu for DBI trods rekordindtægt.

I oktober måned fik vi det største månedlige gavebeløb nogen sinde i DBI's historie. Det overvældende resultat er

kommet ved at mange personer har sendt os en gave og stået bag os i forbøn. Vi takker alle som har hjerte for DBI's sag, og som lader det komme til udtryk på denne måde. Der er stadig et stykke vej

tilbage. Fra den 5. november, hvor dette skrives, og frem til nytår har vi brug for 1.140.000 kr. Tak til alle, som fortsat beder for DBI.

af landssekretær Kurt Dalsgaard

Møder i dec.

2. Bethania, Herlev
2. Silkeborg IMU
3. Nykøbing F. LMU
7. Mørkøv LM
7. Allinge ELM
10. Hammerum IM
10. Kokkedal LM
11. Stjær/Galten IMU
12. Stjær/Galten IM
14. Helsingø LM
21. Rødovre LM
27. Skjern LM

... ved studerende og ansatte

Husk i forbøn...

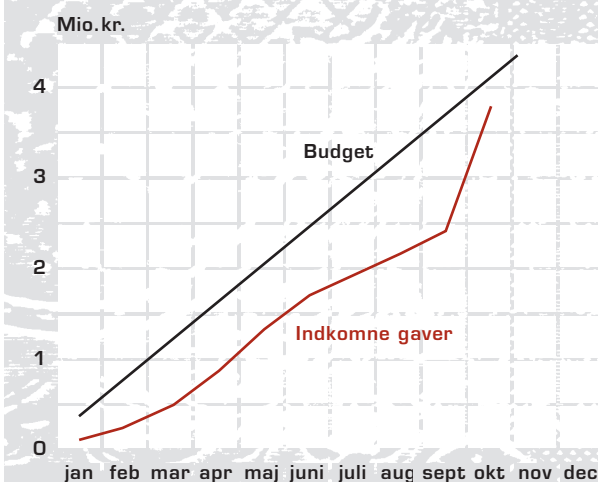
Bed om/for

- de nye studerende på DBI
- de ansatte på DBI
- at Gud må være centrum i adventstiden

Tak for

- et positivt og levende studentermiljø på DBI
- at David Mandix Carlsen har sagt ja til at være rejsesekretær i 2004
- forbøn og opbakning fra DBI's venner

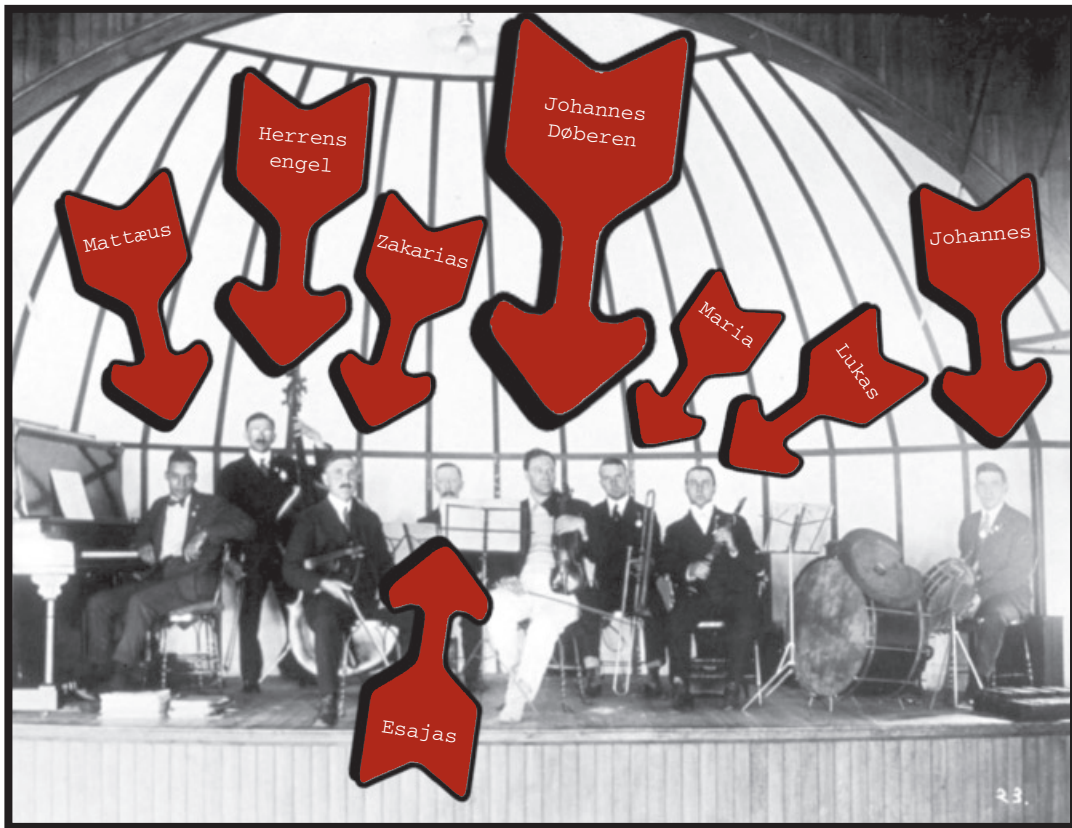
Gaver til DBI



Månedsbudget: 389.000 kr.
Indkomne gaver i oktober: 1.155.000 kr.
Bagud i forhold til budgettet pr. 31. oktober: 347.000 kr.

JUL

– hvor Gammel og Ny Testamente klinger sammen



→ | **Evangelierne i Ny Testamente sætter ind som et stort bragende symfoniorkester med begejstret jubel over løfterne i Gammel Testamente. Intet under, at et rigtigt kirkeår må begynde med en Advent, en festkantate for den nyfødte konge.**

Evangelisten Matthæus er førstesopranen i dette store orkester. Han begynder, som al folkelig kultur til alle tider, med en opregning af slægten, der får sin identitet fra Abraham. Kristne lever af fortællingerne om Jakob, Rahab, Ruth og David og forstår sig selv i lys af dem. Disse slægtled kulminerer sensationelt i det seneste slægtled, hvor Matthæusevangeliet kap. 1 kan fortælle om en jomfru, der er blevet gravid ved Helligånden. Som tidligere kom en Herrens engel til den vordende mor (1. MOS 16 OG 18; DOM 13). Josefs trolovede er gravid og skal føde Jesus, som skal frelse sit folk fra deres synder (JF. DOM 13,5). Englen citerer håbet hos salmister (SL 79,9) og profeter (EZ

37,23). Immanuelsprofetien fra Es 7,14 er gået i opfyldelse. Matthæus tænker videre i de baner, når han fortæller om selve fødslen i kap.2. Gammel Testamente var landkortet for de vise mænds rejse. Teologerne i Jerusalem kunne fortælle dem, at fødestedet Bethlehem angives i Mikas Bog. De ankommer til Bethlehem og overøser det lille nyfødte kongebarn med alle de kendte messiasgaver (SL 45,9; 72,10; ES 60,6). Denne kavalkade af juletekster fra Gammel Testamente slutter så med Kristi lidelse som barn. Barnemordet er et led i fødselsveerne ved Messias' komme som Jeremias 31 skrev om. Og flugten til Egypten og hjemkomsten er en ny udfrielse og frelse fra trængs-

len i lys af Hoseas' Bog 11.

Forløberen

Så langt Matthæus 1-2. Markusevangeliet vil alene fortælle om Jesu tre års tjeneste. Det stemmer da i med Malakias' Bog 3, som skildrer en engel, der er forløber for Guds komme i vælde til sit tempel. Andenstemmen er Esajas' røst fra ørkenen, der forbereder vejen for den Gud, der nu kommer hjem med sit forløste folk i Esajas' Bog 40. Med en sådan trompetduet er der givet et opspil til Døberens forkyndelse om Jesus.

Bibelstærk engel

Lukasevangeliet er et fornemt instrument i det store juleorkester. Lukas lytter til julebudskabet hos Maria og hen-

des familie. Det gamle præstepar Zakarias og Elisabeth, Marias slægtninge, var barnløse. Lukasevangeliet 1 fortæller nu, at Zakarias dette år vælges til sit livs største kald som præst, at ofre røgelsen inde i selve templet. Pludselig kommer Herrens engel og forudsiger, at han skal blive far til Johannes Døberen. Igen er det en bibelstærk engel. Døberen skal holde sig fra vin og øl, som Samsons mor (LUK 1,15; DOM 13,4.14), og

løber fra Gammel Testamente ud for modtagelsesceremonien ved et fornemt kongebesøg, der indledes med at Verdens hersker fødes i Bethlehem. Händel og Bach og mange komponister ramte denne pulsåre fra Gammel Testamente i juleevangeliets bankende hjerte. Det er denne festmusik, som Kristus-bekendende alle dage har lyttet efter. Gammel Testaments juletoner tænder denne flamme.

denne søn udrustes endog med Ånden helt fra undfangelsen (MODSAT DOM 13,25). Han opfylder forventningen til Elias' komme (LUK 1,17; MAL 1,1.13). Seks måneder senere kommer samme engel til Maria og hilser hende, som da englen kom til Gideon (LUK 1,28; DOM 6,12). Englen forklarer barnets mission ud fra forudsigelserne (LUK 1,31-33): »Se, du skal blive med barn og føde en søn (ES 7,14), og du skal give ham navnet Jesus (SÅLEDES OGSÅ MATT 1,21.25; SAMME NAVN SOM JOSVA). Han skal blive stor og kaldes den Højstes (DAN 3,31) søn (ES 9,5), og Gud Herren skal give ham hans fader Davids trone (ES 9,6; 16,5. 2 SAM 7,11-13,16); han skal være konge over Jakobs hus til evig tid (DAN 2,44; 7,14), og der skal ikke være ende på hans rige (DAN 6,27).« Dette eksempel viser blot den dybe basrytme fra Gammel Testaments løfter og tankeverden. Tempoet sættes vildt op i Marias og Zakarias' lovsange, der er gennemsyret af salmesangen og bønnerne fra Gammel Testamente. Og ved selve fødslen citerer englens igen Immanuelsprofetien (LUK 2,12. ES 7,14), her for hyrderne.

Skabelsen

Den mest overraskende røst i koret er dog det fine melodiske fløjtespil i Johannesevangeliets første kapitel. Johannes kobler helt tilbage til skabelsen og Bibelens første vers med udtrykket *I begyndelsen*. Det personliggjorte Guds ord er et symbol på Kristi evige eksistens. Lovsangen om den personliggjorte Visdom, som var med ved skabelsen som Guds ledsager (ORDSP 8,22-30), spiller også med i denne tilbedelse af Jesus. I ham var liv, som den Guds Ånd, der svævede hen over vandene (1. MOS 1,2). Livet var det lys, der minder os om Guds første skaberord: *Der blive lys* (1. MOS 1,3).

Julebudets grundtone

Dette symfoniske væld af musik fra Gammel Testamente er grundtonen i julebudet. Ved advent rulles den røde

Rationalismens vinterkulde
Hvor rationalismens froststive dødningefingre slukker Gammel Testaments flamme, er der mørkt og iskoldt. Det var vinterkoldt, da professor i Ny Testamente ved Det Teologiske Fakultet ved Århus Universitet, Ole Davidsen, op til julen 2000 fejrede et nyt årtusind ved at udgive sit store værk *Kristi fødsel*. Han kalder evangeliernes fortælling legender og religiøs fiktion, som bare er »skrevet for at give Jesus en oprindelse med baggrund i opfyldelsen af gammeltestamentlige fortællinger og forventninger« (s.19). Han afviser totalt ethvert historisk indhold bag julefortællingen. Har man en gang været til en julegudstjeneste i en kirke og hørt en sådan afhistorificering, ved man, hvad der er på spil. Teologien efter rationalismens bibelfornægtelse må tilbage til kilderne i kærlighed og tillid. Vi må bare til igen at lytte efter Guds løfter og indgriben i hele Bibelen uden de gamle bibelfremmede mørkebriller. Vi må lytte os ind i den bibelske symfoni af ord og opfyldelse i historien. Så kommer Guds søn og evangeliet igen til at spille sin sande rolle som tændsatsen for juleglæden.

God Gammel Testamente jul!

Af teol. dr., lektor på DBI og ved Ålborg Universitet
Nicolai Winther-Nielsen



månedensCITAT

Den, der gifter sig
med tidsånden,
bliver snart enke.

William Inge



AKTUELkommentar

Farlige, flinke forkyndere

→ | Den farligste forkynder er ham, der uge efter uge forkynder et 'ufarligt evangelium'.

Ikke så sjældent hører man folk 'forsvare' deres præst med, at »han siger da i hvert fald ikke noget forkert«. Det er så at sige det bedste, man har at sige om hans prædikener. Men det er ikke godt nok! Nej, det er hverken godt eller nok. Vi har brug for mere end selv nok så velmente og rigtige menneskeord. For hvis vi til stadighed er på åndelig smalkost, så bukker vi let under i tidens mange vanskelige udfordringer og mister både frimodigheden, håbet og troen. Overlevelse som kristen fordrer sund åndelig føde for vor sjæl. Vort behov er, at Guds sande, livgivende, kærlige, karske, skarpe Ord rammer os i hjertet. I stedet for præstens egne meninger eller hans gengivelse af andre kloge folks tanker, trænger vi til at høre Guds uforkortede evangelium.

Ikke formen, men indholdet

Dette handler ikke om, at præsten skal bruge et særligt sprog eller have en bestemt baggrund (selvom jeg afgjort kunne ønske, at mange flere præster og forkyndere havde DBI-baggrund og forblev tro mod den). Det er fint, når en prædikant formår at sætte nye ord på det gamle budskab. Men sand fornyelse består ikke i nye ord eller nye illustrationer. Den sker kun der, hvor Gud får lov ved sin Ånd at nå ind til både præst og menighed. Enhver forkyndelse bedømmes på, hvorvidt den er i overensstemmelse med Skriften. Er det ikke tilfældet, kan vi ikke forsvare stiltiende at blive siddende under den.

Den farligste forkynder

Den farligste forkynder er ham, der uge efter uge forkynder et 'ufarligt evangelium'. Hvis en forkynders ord eller livsførelse vidner om, at det i virkeligheden ikke betyder noget, om bibelens ord bliver taget alvorligt eller ej, så bliver vi som tilhørere smittet af denne holdning. Det er ikke kun præster, som åbenlyst fornægter Guds eksistens, Jesu opstandelse eller andre grundpiller i den kristne tro, der er problemet. Enhver forkynder, som i ord eller holdninger fortier, omgår eller på anden måde viser foragt for Guds Ord, er farlig at lytte til!

En sand forkynder

En sand forkynder er ikke én, der snakker folk efter munden. Tværtimod har han et budskab og et kald fra Gud, og han holder dette budskab frem, hvad enten det er belejligt eller ej. Han gør det i ydmyghed, med visdom, i kærlighed og med den frimodighed, der udspringer af, at han er Guds tjener.

Lad os bede om at Gud vil give fortsat frimodighed til forkyndere, som i troskab mod Ham bliver ved med at række os det sande evangelium. Og lad os også bede om, at Han vil fortsætte med at kalde og udruste nye vidner iblandt os.

Af Henning Haahr Andersen,
professor i matematik og medlem af DBI's styrelse



DBI's nye rejsesekretær

→ | DBI får ny rejsesekretær ved årsskiftet. Det er 24-årige David Mandix Carlsen, der afløser Daniel Burgdorf på posten. David har mod på opgaven, men ønsker forbøn både for familien og sig selv.

David er vokset op i Helsingør på Nordsjælland, han er gift med Rebekka og er lige blevet far til Josva for tre måneder siden. Til daglig kommer de i Luthersk Missionsforening i Københavns Frimenighed, hvor Josva lige er blevet døbt.

Den første TKM'er

På i hvert fald ét punkt skiller David sig ud fra alle tidligere rejsesekretærer på DBI; han er nemlig den første rejsesekretær, der har gået på Den Tværkulturelle Missionsuddannelse (TKM). Han startede på uddannelsens allerførste hold for to et halvt år siden og har den fordel, når han skal ud og informere om DBI, at han simpelthen kender TKM-uddannelsen indefra.

En vis spænding

»Det er ikke uden en vis nervøsitet og spænding, at jeg har sagt ja til at gå ind i jobbet,« siger David og tilføjer,

»men jeg tager det lidt som en praktikperiode og en mulighed for at prøve kræfter med virkeligheden.«

David har prædiket en del gennem de seneste par år, og han lægger ikke skjul på, at det er denne side af rejsesekretærstillingen, han glæder sig mest til. »Jeg kan godt lide at prædike, og det er dejligt at få lov til at arbejde med Guds ord. Alligevel er det altid med en vis spænding, at jeg prædiker, men i tillid til Gud får jeg lov til at træde frem på hans ansvar,« siger han taknemligt.

Hele familien

David er lidt spændt på, hvordan det bliver at skulle rejse meget og være meget væk fra familien. »Rebekka og jeg betragter det som et kald, der er blevet givet os begge,« pointerer han. Og selvom det er David, der kommer til at stå i den synlige tjeneste, så er det Rebekka, der må savne

ham derhjemme, og Josva, der i perioder ikke kommer til at se sin far så meget.

Helbibelsk forkyndelse

Hvis man spørger David, hvad hans ønske er med sit nye job, så svarer han: »Jeg håber at kunne få lov til at formidle et helbibelsk budskab og lægge røst til en nærværende skriftforkyndelse. Der skal informeres om DBI, men forkyndelsen og mødet med en fra DBI er afgørende. Jeg ønsker gennem mit arbejde at kunne påpege vigtigheden af en teologisk kvalificeret undervisning på Bibelens egne præmisser.« Desuden fortæller han, at han har haft meget positive oplevelser med at komme ud og holde møder for DBI som deltager på informationsturen i sommers. Til daglig er han også engageret i arbejdet som medlem af Informationsudvalget på DBI. Stillingen som rejsesekretær er ny for ham, men sagen og opgaverne er han meget bekendt med på forhånd.

To bedeemner

»Min familie – at vi må få den til at hænge sammen, og at min forkyndelse må være sund, sand og bibelsk; det er to bedeemner, som jeg gerne vil nævne,« siger David afslutningsvis.

Tag godt imod ham, når han kommer rundt i landet, og husk på ham, Rebekka og lille Josva i forbøn.

Af stud. theol. og afgående rejsesekretær
Daniel Burgdorf

